

BERECHIT: “UN HOMME ACQUIERT UNE FEMME...” EUH, PARDON?

GUIDE DE L'ENSEIGNANT



ARRÊT SUR IMAGE



SUJETS DE DISCUSSION

- | | | |
|-------------------------|---|--|
| ▪ AVANT LA VIDÉO |  | Qu'est-ce que “acquérir” signifie? |
| ▪ 0:55 |  | L'homme acquiert-il vraiment une femme comme un objet? |
| ▪ 1:30 |  | Que feriez-vous ensuite? |
| ▪ 3:13 |  | Pourquoi un homme se marie-t-il ? |
| ▪ 4:10 |  | Comment comprendre ce qu'Adam a dit? |
| ▪ 4:55 |  | Que lest le point commun entre ces relations? |
| ▪ APRÈS LA VIDÉO |  | Que veut dire qu'un homme acquiert une femme ? |



DE LA THEORIE à la PRATIQUE

Rav Fohrman redéfinit ce que “acquérir” signifie, en insistant sur l'élément consistant à gagner une pièce manquante devons-même pour vous guérir.

En pensant à nos propres vies, qu'avez-vous «acquis» de cette manière? Quel impact cela a-t-il eu sur votre vie? Quoiavez-vous encore à «acquérir»?

VERIFICATION DES CONNAISSANCES

Comment est née la création d'Eve?

En quoi la relation entre l'homme et la femme est-elle différente entre l'homme et l'animal?

Que signifie acquisition? Et si votre obligation?

BERECHIT: “UN HOMME ACQUIERT UNE FEMME...” EUH, PARDON?

Guide pour l'Etudiant

Une chronologie: lorsque vous regardez la vidéo, utilisez la chronologie ci-dessous pour noter l'ordre des événements importants et récits

	Texte	Quel type de relation cela représente-t-il ?	Qu'est-ce que cela nous apprend au sujet des relations ?
Béréchit 2:23	<p>Et l'homme a dit: "Ceci le temps, c'est l'os de mon os et la chair de mon la chair. Celui-ci sera appelé ishah (femme) parce que celui-ci était pris de ish (homme). "</p> <p>וַיֹּאמֶר, הָאָדָם, זֹאת הַפֶּעַם עָצָם מֵעַצְמִי, וּבָשָׂר מִבָּשָׂרִי; לְזֹאת יִקְרָא אִשָּׁה, כִּי מֵאִישׁ לָקַחָהּ-זֹאת.</p>		
Béréchit 2:24	<p>Par conséquent, un homme doit quitter son père et son mère, et attachez-vous à sa femme, et ils doivent devenir une seule chair.</p> <p>עַל-כֵּן, יַעֲזֹב-אִישׁ, אֶת- אָבִיו, וְאֶת-אִמּוֹ; וְדָבַק בְּאִשְׁתּוֹ, וְהָיוּ לְבָשָׂר אֶחָד.</p>		

BERECHIT:

“UN HOMME ACQUIERT UNE FEMME...” EUH, PARDON?

קידושין א: א	Mishnah Kedushin 1:1
<p>האשה נקנית בשלש דרכים וקונה את עצמה בשתי דרכים נקנית בכסף בשטר ובביאה בכסף בית שמאי אומרים בדינר ובשוה דינר ובית הלל אומרים בפרוטה ובשוה פרוטה וכמה היא פרוטה אחד משמנה באיסר האיטלקי וקונה את עצמה בגט ובמיתת הבעל היבמה נקנית בביאה וקונה את עצמה בחליצה ובמיתת היבם:</p>	<p>Une femme s'acquiert de trois manières et elle s'acquiert de deux façons. Elle est acquise par l'argent, par un document, ou lors de rapports sexuels. Par l'argent: Beit Shammai dit: "Avec un dinar [une unité d'argent spécifique] ou avec la valeur équivalente d'un dinar." Et Beit Hillel dit, "Avec une proutah ou avec la valeur équivalente d'une proutah." Combien coûte une proutah? Un huitième d'un issar italien [unité de monnaie spécifique égale à un vingt-quatrième de dinar]. Et elle s'acquiert par un acte de divorce ou par la mort du mari. Une yevamah [une veuve dont beau-frère a célébré un mariage en lévirat avec elle] est acquise lors de rapports sexuels et s'acquiert par halitsa [la cérémonie exécutée par la veuve de un homme sans enfant comme moyen alternatif de se libérer l'obligation d'attendre le mariage au lévirat] ou par la mort du yavam [celui sur qui est tombé l'obligation pour célébrer le mariage en lévirat].</p>

בראשית ב:יח-יט, כג-כד	Béréchit 2:18-19, 23-24
<p>יח וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לֹא טוֹב הָיְתָה הָאָדָם לְבַדּוֹ אֶעֱשֶׂה לוֹ עֵצֶר כְּנֶגְדּוֹ: יט וַיִּצַר יְהוָה אֱלֹהִים מִן הָאָדָמָה כָּל חַיַּת הַשָּׂדֶה וְאֵת כָּל עוֹף הַשָּׁמַיִם וַיָּבֵא אֶל הָאָדָם לְרֹאוֹת מֶה יִקְרָא לוֹ וְכָל אֲשֶׁר יִקְרָא לוֹ הָאָדָם נָפֶשׁ חַיָּה הוּא שְׁמוֹ: כג וַיֹּאמֶר הָאָדָם זֹאת הִפְעַם עֵצָם מֵעֲצָמַי וּבָשָׂר מִבְּשָׂרִי לְזֹאת יִקְרָא אִשָּׁה כִּי מֵאִישׁ לִקְחָהּ זֹאת: כד עַל כֵּן יַעֲזֹב אִישׁ אֶת אָבִיו וְאֶת אִמּוֹ וְיִדְבַק בְּאִשְׁתּוֹ וְהָיוּ לְבָשָׂר אֶחָד:</p>	<p>8 Et l'Éternel Dieu dit: Il n'est pas bon que l'homme d'être seul; Je vais lui faire une aide contre lui. 19 et de la terre, l'Éternel Dieu forma toute bête des champs, et tous les oiseaux du ciel ; et les a amenés à l'homme pour voir comment il les appellerait; et comme l'homme appellerait chaque créature vivante, ce devait être son nom.... 23 Et l'homme dit: "Cette fois, c'est l'os de mes os, la chair de ma chair. C'est pourquoi elle sera appelé ishah (femme) parce qu'elle a été prise de ish (homme)." 24 C'est pourquoi l'homme doit quitter son père et sa mère, et s'attacher à sa femme, et ils deviendront une seule chair.</p>